

# 新西蘭

New Zealand

# 南島 · 北島

### 9天

## 新西蘭南北島 · 唯美星河 · 遼闊山景 · 文化美饌

### 【奧克蘭 · 路多路亞 · 狄卡寶湖 · 皇后鎮 · 基督城】

NLQ9 9月1日至3月31日生效 ※出發日期以報名時為準

國泰航空公司 AIR NEW ZEALAND

- ◆ 專業領隊陪同暢遊新西蘭南北島
- ◆ 選乘優質航空直航往返奧克蘭及香港
- ◆ 連泊2晚路多路亞及3晚皇后鎮 Millennium Hotel，入住奧克蘭【Crowne Plaza Hotel】、狄卡寶湖【Peppers Blue Water Resort】，感受舒適
- ◆ 細心安排：【觀星之旅】、【博士峰登山來回】、【奧克蘭最高360度 Sky Tower】
- ◆ 遊覽魔戒拍攝場地：【箭鎮】
- ◆ 著名食府：博士峰【全球十大觀景餐廳】、庫克山【The Hermitage Hotel 隱士酒店餐廳】、【毛利族饗宴(Hangi)】



## 縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
**34430880**  
長線團 按1+3字

# 人氣行程

## 阿爾卑斯山脈名城 皇后鎮 Queenstown

皇后鎮位於瓦卡蒂普湖 (Lake Wakatipu) 北岸，是一個被南阿爾卑斯山包圍的美麗小鎮，也是一個依山傍水的美麗城市。皇后鎮全處都是完美的觀光地點，夏季藍天艷陽，秋季為鮮紅與金黃的葉子染成繽紛多彩的面貌，冬天的氣候清爽晴朗，還有大片覆著白雪的山嶺，而春天又是百花盛開的日子。四季分明，各有著截然不同的面貌。市區附近的瓦卡蒂普湖 (Lake Wakatipu) 是座深而藍的高山湖。壯麗的山脈上幾座覆著白雪的綠棕色山點綴於背景中。從皇后鎮到山頂，則是一片綠油油的色彩。



皇后鎮 Queenstown

## 夢幻似的湖畔淨土 狄卡寶湖 Lake Tekapo

位於新西蘭南島中心地帶，為全國第8大湖泊。東臨南阿爾卑斯山脈，西臨雙拇指山脈，故為狄卡寶湖一帶造就一片寧靜怡人的高山區盆地。由於冰川與湖水摩擦間會沖刷出閃亮小石粉，致使湖水在陽光照射下，便會泛起夢幻碧藍色，閃爍不停，搖身變作純淨仙境。

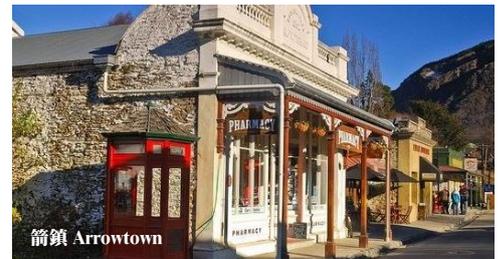
此外，聞名遐邇的牧羊人小教堂 (Church of the Good Shepherd) 亦座落於此，雖然裝潢簡潔，只用上簡單的石塊堆砌而成，卻因背後的狄卡寶湖與長年積雪的南阿爾卑斯山脈作點綴，正好跟座堂內舉足輕重的柯利銅像、十字架和鮮花互相輝映，成就一份神聖的莊嚴美，遂成為人氣極高的景點與婚禮場地。



狄卡寶湖 Lake Tekapo

## 魔戒拍攝地 箭鎮 Arrowtown

箭鎮的興亡可追溯至 1860 年代，當時因為淘金的關係，令小鎮人口暴升，隨著採礦業的沒落，鎮上人口在 1960 年代也跌至不到 200 人。直至知名電影《魔戒》在此取景後，箭鎮逐漸成為遊客喜愛的旅遊景點之一，漫步在悠閒樸實的箭鎮，欣賞著淘金時代的建築，仿如走在過去的美國西部小鎮裏，帶您穿梭古今。



箭鎮 Arrowtown

## 銀河世界 維多摩鐘乳石洞及螢火蟲洞 Waitomo Cave

維多摩螢火蟲洞歷經 3 億年。洞穴分前後兩段，前段滿佈鬼斧神工的鐘乳石和石筍，後段開始與世隔絕，讓您剎那闖進漆黑中。幾乎毋須抬頭，已可觀賞由不懂飛舞的維多摩螢火蟲築成的璀璨「星海」，一嘗在洞穴裡「觀星」，讓人沉醉於幻夢似的銀河間。



維多摩鐘乳石洞及螢火蟲洞 Waitomo Cave

## 包乘登山吊車來回 博士峰 Bob Peak

悉心安排乘坐登山吊車登上海拔 790 米高的博士峰，以及在山頂上享用自助餐，一邊賞醉人景色，一邊享用自助餐，別具一番風味。飽覽臨海而建的皇后鎮，遠眺鎮後的連綿山巒。



博士峰

## 飽覽奧克蘭美景 360 度天空塔 Sky Tower

奧克蘭的地標，最高的建築物，高 328 米，乘坐透明玻璃電梯可以直達天空塔的主觀景台和高空觀景層，飽覽奧克蘭四方八面遠及 80 公里的動人美景。天空塔內有景觀咖啡廳，讓您一邊品嚐美食，一邊欣賞廣闊無際的景色。



360 度天空塔 Sky Tower

# 特色體驗

## 觀賞地理奇景 毛利文化村+地熱噴泉

毛利文化村匯聚了毛利文化精髓和地熱噴泉。可以參觀毛利人的傳統建築，了解毛利人的生活文化。園區內有大大小小 500 多個熱泥漿池，溫度攝氏 80-90 度左右，而地熱噴泉則有 60 多個，最強可噴 30 米高，平均每小時噴發 1-2 次，平均每天可噴發 20 次左右。



地熱噴泉

## 擁抱自然環境 紅木樹林空中漫步

紅木樹林樹頂步道是由 23 條懸索橋和活動的觀景平台組成。在巨大的紅杉樹之間空中漫步，近距離欣賞紅木樹林，整段路程大約 30 分鐘，讓您俯瞰森林，遠離煩囂，擁抱自然美景，呼吸清新空氣。



紅木樹林空中漫步

## 被譽為世上最美星空 【星空自然保護區】觀星之旅

狄卡寶湖區入夜後，隨即掛上「世上最美星空」。由於這裡擁有明淨璀璨的繁星夜幕，遂成為全球首個「星空自然保護區」。在此，我們將進行一場觀星之旅，讓您親睹明澄深邃的星空，以及如夢似幻的壯麗銀河與大團星座，這才驚覺地球的夜空原來可以這麼美。



【星空自然保護區】觀星之旅

# 著名食府



## 全球十大觀景餐廳 博士峰山頂自助餐

皇后鎮人氣最盛的自助餐廳，與有世外桃源美譽的皇后鎮共進午餐，盡覽鎮上迷人景觀及延綿海岸線。食物款式多，嚴選時令海鮮入饌：旗魚刺身、藍鱈魚、黑虎蝦等，滿足食客的敏銳舌尖！



## 品嚐毛利族傳統晚餐 毛利族饗宴(Hangi)

古時毛里人會用地熱而把食物煮熟，流傳而今就成了一種半燜半烤的獨特美食 Hangi。廚師會用上特別的石頭和木材，把包住的食物放在洞內烘烤。過程不添加調味料，更能鎖住食的水份，別具風味。



## 庫克山國家公園 《隱士酒店》景觀餐廳

餐廳位於庫克山國家公園內的隱士酒店，餐廳採用一整片落地玻璃，讓食客可以一邊欣賞庫克山的美景，一邊享用美食。除了景色優美，餐廳更曾榮獲「紐西蘭年度主廚獎」，食物質素相當好。

# 嚴選宿泊

## 狄卡寶湖 • Peppers Bluewater Resort

酒店靠近狄卡寶湖湖畔，絕佳景色環繞，房間設備一應俱全，更有廚房和露台，讓您安坐房間也能飽覽湖畔美景和壯闊山景。除了觀賞美景，也可到酒店的高爾夫球場運動、到花園散步、到湖泊釣魚等，放鬆自己。酒店鄰近旅遊景點，距離牧羊人小教堂只有 10 分鐘的步行路程，距離皇后鎮和基督城只有 2.5 小時車程。



行程	早餐②⑥	午餐 ②⑥	晚餐 ②⑥	酒店 備註②④⑤
<b>DAY 1</b>  <b>香港 ✈️ 奧克蘭</b> Hong Kong → Auckland				
<b>DAY 2</b>  <b>奧克蘭 ~ *360度天空塔 Sky Tower</b> (奧克蘭最高的建築物, 高328米, 乘坐透明玻璃電梯可以直達天空塔的主觀景台和高空觀景層, 飽覽奧克蘭的動人美景)備註④ ~ <b>路多路亞</b> ~ <b>*波里尼西亞地熱溫泉</b> (這裡綜合地熱碳酸溫泉及火山硫磺溫泉的優質水源僅在此才有, 熱氣騰騰的溫泉既可消解疲勞又鬆弛身心, 舒適愜意)(❤️溫馨提示: 請自備泳衣)備註④ Auckland ~ Sky Tower ~ Rotorua ~ Polynesian Spa		<b>【奧克蘭最高】</b> Sky Tower 360度 全觀景餐廳 西式晚餐 備註⑫	中式料理	
<b>DAY 3</b>  <b>路多路亞 ~ *愛哥頓牧羊場</b> (乘農夫卡車參觀農場: 綿羊區、純鹿區、駝羊區及觀賞高超傳統剪羊毛技術)備註④ ~ <b>*紅木樹林中漫步體驗</b> 備註④ ~ <b>鹿產品工場【每人送紐西蘭鹿茸蜂蜜乙瓶】</b> ~ <b>*特別安排於蒂普瓦(Te Puia)毛利文化村及地熱保護區欣賞地熱噴泉景觀</b> (參觀毛利建築 Mare 和早期的傳統房屋等特色生活文化, 並可欣賞地熱所形成的間歇噴泉如 Pohutu 會不定時向高空噴出達30米的熱水柱、熱泥漿池等地理奇景) ~ <b>*特別安排傳統毛利 Hangi 饗宴及欣賞毛利族文化表演</b> (Hangi 風味饗宴以傳統烹調方法製作, 澆水於地灶內的熱石頭上, 利用熱騰騰的蒸氣燜蒸約5小時煮熟竹籃內的雞、羊腿、馬鈴薯等食材, 再欣賞精彩絕倫的文化表演) Rotorua ~ Redwood Treewalk ~ Deer Shop ~ Agrodome Farm ~ Te Puia ~ Hangi Dinner Show		當地餐廳	毛利族饗宴 (Hangi) 及民族歌舞表演	<b>【連泊2晚路多路亞】</b> Millennium Hotel Rotorua  或同級
<b>DAY 4</b>  <b>路多路亞 ~ *維多摩鐘乳石洞及螢火蟲洞</b> 備註⑬⑭ (觀賞漆黑中璀璨星空, 不懂飛舞的維多摩螢火蟲築起壯麗銀河, 讓人沉醉於幻夢間。在維多摩河區域, 也是螢火蟲棲息的地下洞穴, 乘小船觀賞特有藍光螢火蟲) ~ <b>奧克蘭 ✈️ 皇后鎮</b> Rotorua ~ Waitomo Cave ~ Auckland → Queenstown		玫瑰園餐廳 BBQ (沙律+ 牛扒/燒魚柳)	地道晚餐	
<b>DAY 5</b>  <b>皇后鎮 ~ *乘坐【百年厄恩斯勞號 TSS Earnslaw】古老蒸汽船</b> (乘坐19世紀的古董蒸汽船漫遊瓦卡蒂普湖)備註⑮ ~ <b>*博士峰【包乘登山吊車來回】</b> (乘吊車前往博士峰山頂, 沿途鳥瞰皇后鎮如畫風光, 並於著名觀景餐廳享用自助餐) ~ <b>魔戒拍攝地·箭鎮</b> (知名電影《魔戒》在此取景後, 箭鎮逐漸成為遊客喜愛的旅遊景點之一, 漫步在悠閒樸實的箭鎮, 欣賞淘金時代的建築, 仿如走在過去的美國西部小鎮) ~ <b>笨豬跳觀景台</b> Queenstown ~ A.M. Free At Leisure ~ Bob's Peak Skyline ~ Arrow Town ~ Bungy Jump Lookout	酒店內	<b>【全球十大觀景餐廳】</b> 博士峰山頂 觀景自助餐	中式料理 (品嚐小龍蝦 及鮑片)	<b>【連泊3晚皇后鎮】</b> Millennium Hotel  或 Heritage Queenstown  或同級 備註⑩
<b>DAY 6</b>  <b>皇后鎮 ~ *世界第八大奇觀【美福灣遊船之旅】</b> (乘觀光巴士前往峽灣國家公園, 此乃在15,000年前被冰河侵蝕而成了今日峽灣的境況。沿途觀賞未受破壞的天然湖光山色, 乘觀光船, 欣賞崇山, 綠林等自然景色) Queenstown ~ Milford Sound		船上自助餐	當地餐廳	
<b>DAY 7</b>  <b>皇后鎮 ~ Cromwell   水果世界</b> (可自行購買時令水果及乾果) ~ <b>庫克山國家公園</b> (有20座高山, 多達360條冰河, 其中庫克山是新西蘭的最高峰。公園內有多達10條步道, 讓您觀賞壯闊美景)備註⑭ ~ <b>狄卡寶湖 ~ *觀星之旅</b> (由導賞員解說天文知識, 透過不同的天文望遠鏡觀賞璀璨的星空)備註⑨ Queenstown ~ Mount Cook National Park ~ Cromwell ~ Lake Tekapo ~ Stargazing Tour		庫克山國家公園 《隱士酒店》 西式午餐	酒店晚餐	<b>【狄卡寶湖】</b> Peppers Bluewater Resort  或同級 備註⑪

## 行程

	早餐 ②⑥	午餐 ②⑥	晚餐 ②⑥	酒店 備註②③⑤
<b>DAY 8</b>  <b>狄卡寶湖 ~ 牧羊人小教堂</b> (聳立在狄卡寶湖畔的小石屋, 教堂由石塊搭建而成, 傳奇色彩優美景色, 每年吸引不少愛侶到此舉行婚禮) ~ <b>牧羊犬銅像 ~ 坎特伯雷博物館</b> (主要展示坎特伯雷地區的歷史和歐亞地區的珍貴文物。內設南極展覽區毛利展覽區可欣賞原住民毛利人所遺留的精緻雕刻等多種藝術品, 在鳥廳也可一睹已絕種的巨大恐鳥標本及恐鳥蛋)備註④ ~ <b>基督城</b> (車程約3小時) ✈️ <b>奧克蘭</b> Lake Tekapo ~ Church of the Good Shepherd ~ Canterbury Museum ~ Christchurch → Auckland	酒店內	中式午餐	日式便當	<b>【奧克蘭】</b> Sky City Hotel  或 Crowne Plaza Hotel  或同級
<b>DAY 9</b>  <b>奧克蘭 ✈️ 香港</b> Auckland → Hong Kong	✈️			

## 【國泰航空·奧克蘭來回】



香港 ▶ 奧克蘭	CX133	21:05 ▶ 11:55 +1
奧克蘭 ▶ 香港	CX198	13:40-14:40 ▶ 21:25

## 【新西蘭航空·奧克蘭來回】



香港 ▶ 奧克蘭	NZ 80	19:35 ▶ 10:20 +1
奧克蘭 ▶ 香港	NZ 81	10:35 ▶ 18:05

## 【新西蘭航空·內陸航班】

奧克蘭 ▶ 皇后鎮	NZ627	19:20 ▶ 23:55
基督城 ▶ 奧克蘭	NZ	19:00-20:30 ▶ 20:25-21:55

## 【溫馨提示】

- 1) 如出發前感到身體不適, 敬請出發前徵詢家庭醫生意見是否適合外遊, 以免在旅途中未能獲得適當治療而影響旅程
- 2) 證件必須有效期6個月或以上(回程日期計)
- 3) 當地活動工作人員或公共設施收取之服務費屬建議性質, 服務費約每位新西蘭元 NZD1-5, 請客人自行考量

## 【新西蘭】旅遊資訊

## 簽證簡介

- 1) 香港特區護照持有人入境新西蘭須申請 NZeTA(新西蘭電子旅行授權), 可透過手機 App 或網頁瀏覽器申請, 費用分別為 NZD\$17 或 NZD\$23; 另新西蘭移民局亦隨 ETA 一併徵收「國際旅客保育及旅遊稅」, 費用為 NZD\$35, 其有效期與 NZeTA 相同。詳情請瀏覽 <https://www.immigration.govt.nz/2/>
- 2) 持外國護照: 需辦理電子簽證  
★辦理簽證所需之申請資格、文件、費用及批證期詳情, 可瀏覽本公司網頁 [www.wwpkg.com.hk](http://www.wwpkg.com.hk)



天氣及時差	7-12 月份	天氣(平均氣溫) 攝氏 11-20 度
-------	---------	------------------------



- \* 新西蘭當地時間慢香港 4 / 5 小時
- \* 因新西蘭佔地廣闊, 不同地方溫度差異較大, 以上天氣資訊只供參考

## ■ 備註

牌照號碼: 350217 NLQ9-ITX2023 製表日期: 30AUG2023

- 1) 有關旅行團建議服務費, 請參閱雜項收費一覽表。
- 2) 行程安排及航班資料以旅團集合資料確認為準。航班時間以航空公司最終確認為準, 恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿如有任何改動, 以旅團集合資料/當地接待安排為準。
- 3) 新西蘭航空公司機票有效期 30 天, 停留附加費 \$1300, 回程機位, 一經確定, 不能更改。可選擇停留基督城及奧克蘭。如停留奧克蘭, 客人須補回奧克蘭離境稅約 \$200。部份日子回程機位非常緊張, 因此可能團體機位級別(Class)位滿額, 若客人必須停留, 可考慮提升經濟客位級別(Class)位, 需額外補付差額約 \$1500-\$3000 不等, 敬請留意。
- 4) 如未能入住行程表上之酒店, 本社將會安排同級或提升更好之酒店。隨團領隊及當地導遊將有機會入住另一酒店, 不能與客人入住同一酒店, 敬請留意。如遇展覽會或特殊情況下, 將改住宿鄰近城市之酒店代替。由於每樓層房間供應有限, 因此同團或同組合的客人有可能被安排於不同樓層, 以酒店最終安排為準。
- 5) 酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
- 6) 餐廳及膳食菜色偶會因應食材之供應或當地節慶而有所更改, 恕不另行通知。如遇個別餐廳休息, 將另行安排同類型餐廳, 敬請留意。如餐食未能滿足閣下的要求, 將會以素食代替, 敬請留意。酒店晚餐將以西式 3 道菜或自助餐供應, 視乎酒店當天安排為準, 敬請留意。
- 7) 如報名時為單人或單數組合, 客人必須繳付單人房附加費。
- 8) 自費活動內容詳情, 請參考自費活動一覽表。可自行決定是否參與各項自費活動。
- 9) 【觀星之旅】如遇天氣惡劣情況, 觀星之旅將會取消, 將不安排任何替換行程。以及由於安全理由, 5 歲及以上的小童才可參加此項活動, 敬請留意。
- 10) 【皇后鎮】酒店安排, 如遇酒店爆滿或其他特殊情況下, 《皇后鎮三晚》有可能分開 2 間酒店入住, 以旅團集合資料確認為準, 敬請留意。
- 11) 如遇【狄卡寶湖】酒店爆滿, 則安排入住【翠斯 Twizel 或 奧瑪魯瑪 Omarama】, 敬請留意。
- 12) 如【Sky Tower 360 度全觀景餐廳】滿席或特殊情況下休息, 將以西式午餐代替, 敬請留意。
- 13) 螢火蟲數目乃大自然現象, 如未能滿足客人之期望, 敬請見諒。
- 14) 各園內設施及活動, 會因天氣及特殊情況下休館、取消或轉換, 安排均以園內公佈為準。如遇以上旅遊景點、參觀博物館等節目休息或維修或臨時關閉, 行程/景點將改為外觀拍照或以其他景點代替, 一切以旅團集合/當地接待為準。
- 15) 如遇【百年厄恩斯勞號 TSS Earnslaw】古老蒸汽船維修, 將由其他觀光船替代, 敬請留意。
- 16) 行程上的一切圖片只供參考, 一切以當地實物/實況為準, 敬請見諒。
- 17) 【香港旅遊業議會】建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 18) 為確保消費者權益, 請詳細參閱旅遊細則及責任問題。
- 19) 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第 223 號指引, 旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團, 處理團員退款時可以收取手續費及退票費(如適用); 詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站([www.tichk.org](http://www.tichk.org)), 有關收費請參閱報名表背頁旅遊細則及責任事項。
- 20) 行程中各項活動皆按整體需要而設計及安排, 旅客參加此等活動時, 應遵照服務人員之指引。行程中各項活動均存在一定風險, 在參與活動前, 應徵詢醫生或相關人士之專業意見; 並衡量個人年齡、體格、健康狀況, 以及當時天氣環境、內容及設施等風險因素, 以決定是否參加。旅客須承擔因參與活動而引致的一切責任及後果。
- 21) 必須購買「縱橫旅安心」旅遊保險, 以策萬全, 安心出行。
- 22) 旅行團服務費, 每人每天 HKD150。由 2023 年 10 月 1 日起旅行團服務費調整, 每人每天 HKD170, 敬請留意。
- 23) 所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施, 均以當地及香港政府公佈為準。
- 24) 宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房的。
- 25) 團費包括來回經濟客位機票。



## ♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

